

LES PORTS

LA NOMINATION DE CONSEILLERS LOCAUX—LA REPRÉSENTATION DU MOUVEMENT OUVRIER

[Traduction]

M. Robert McCleave (Halifax-East Hants): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Transports. Nous dirait-il dans quel délai on espère nommer des représentants locaux des Commissions des ports et si ceux-ci comprendront des membres du mouvement ouvrier?

L'hon. Donald C. Jamieson (ministre des Transports): Monsieur l'Orateur, j'espère que la mesure législative requise pour permettre la mise en application de la nouvelle politique des Commissions pourra être déposée pendant la session en cours. J'espère également que tous les groupes intéressés dans une région où se trouve un port seront représentés, mais non pas forcément d'une façon arbitraire.

* * *

LA POLLUTION

L'AMÉNAGEMENT D'INSTALLATIONS DE TRAITEMENT DES EFFLUENTS À LA CHURCHILL FOREST INDUSTRIES

M. Gerald Richard Cobbe (Portage): Monsieur l'Orateur, j'adresse ma question au ministre des Pêches et des Forêts. Étant donné la récente controverse au sujet de la Churchill Forest Industries du Manitoba, l'enquête a-t-elle persuadé son ministère que cette entreprise a prévu des moyens suffisants de contrôle de la pollution?

L'hon. Jack Davis (ministre des Pêches et Forêts): Monsieur l'Orateur, nous avons surveillé cet aménagement, mais malheureusement des installations adéquates de traitement n'ont pas été prévues. Celles qui existent sont rudimentaires et il faudra des fonds supplémentaires pour aménager les installations qui s'imposent à cet endroit.

SPRINGHILL (N.-É.)—L'ENQUÊTE SUR L'INCENDIE D'UN TERRIL

M. Robert C. Coates (Cumberland-Colchester-Nord): Monsieur l'Orateur, j'ai une question pour le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Peut-il nous dire quand il publiera les conclusions de l'enquête menée par son ministère sur l'incendie de terril qui a pollué la ville de Springhill?

L'hon. J. J. Greene (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources): Monsieur l'Orateur, je prendrai bien volontiers avis de cette question.

* * *

LES POSTES

LE SYNDICAT DES FACTEURS ET LA PRÉTENDUE CONFUSION AU SEIN DU MINISTÈRE

M. Heath Macquarrie (Hillsborough): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre chargé

des Postes. Vu que l'Union des facteurs du Canada a déclaré aujourd'hui que le ministère des Postes est dans le pire état, et que le premier venu se mêle de donner des ordres à des gens qui n'y obéissent pas, le ministre nous dira-t-il quand il va rencontrer les représentants syndicaux pour leur expliquer le nouvel ordre de choses?

M. L'Orateur: Le député reconnaîtra que sa question n'est pas posée dans des termes habituellement acceptés. Voudrait-il reformuler sa question en des termes acceptables à la présidence?

M. Macquarrie: Je préférerais attendre à dix heures, monsieur l'Orateur.

* * *

L'AGRICULTURE

LE COMMERCE INTERPROVINCIAL—LA POLITIQUE RELATIVE AUX OFFICES DE COMMERCIALISATION

M. James A. McGrath (Saint-Jean-Est): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre de la Consommation et des Corporations. Peut-il nous dire si le gouvernement a maintenant formulé une politique sur les offices de commercialisation provinciaux qui ont pour résultat de restreindre le commerce interprovincial et d'établir des prix? Je songe présentement au récent établissement d'un office de commercialisation des œufs à Terre-Neuve par le gouvernement de cette province.

L'hon. Ron Basford (ministre de la Consommation et des Corporations): Naturellement, si cette mesure a été prise en vertu de pouvoirs provinciaux, le gouvernement fédéral n'y pourrait rien.

M. McGrath: Toute l'affaire a-t-elle été examinée en vertu de la responsabilité qui incombe au ministère aux termes de la loi relative aux enquêtes sur les coalitions?

L'hon. M. Basford: Monsieur l'Orateur, un certain nombre d'enquêtes sont effectuées à ce sujet. Toutefois, mon collègue le ministre de l'Agriculture s'occupe de la politique générale et, comme le député le sait, la situation générale des offices provinciaux de commercialisation a été examinée lors de la dernière conférence fédérale-provinciale des premiers ministres.

* * *

LES POSTES

LES NÉGOCIATIONS AVEC LES TRAVAILLEURS DE LA SOCIÉTÉ LAPALME

M. John Gilbert (Broadview): Ma question s'adresse au premier ministre suppléant. Le gouvernement négocie-t-il encore avec les travailleurs de LaPalme? Si tel est le cas, le ministre a-t-il de bonnes nouvelles à communiquer à ce sujet?

L'hon. Jean-Pierre Côté (ministre sans portefeuille): Je crois pouvoir répondre à cette question, monsieur l'Orateur. Le gouvernement a fait une proposition qui a été rejetée par les travailleurs de LaPalme. Le gouvernement n'en fera plus d'autres.